

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 足球 來源 民生報 日期 830628 版面 二版

《紀錄篇》

史托契柯夫
一場罰進兩個PK球

●保加利亞的「霹靂火」史托契柯夫，在對希臘一戰中，個人操刀兩個十二碼罰球點球都入網，平了世足賽單場個人罰進最多十二碼罰球的紀錄。

過去這項世足紀錄，曾經先後有五位球員創造過，分別為一九五四年前西德的瓦特對奧地利之戰，一九六六年葡萄牙的「黑豹」尤西比奧對北韓之戰，一九七四年荷蘭的尼斯肯斯對保加利亞之戰，一九七八年荷蘭倫森布林克對伊朗之戰，秘魯的卡比拉斯對伊朗之戰，都是在一場比賽中個人罰進兩個PK球。

而一屆賽會個人射進十二碼罰球最多的紀錄是四球，分別由一九六六年葡萄牙的尤西比奧，以及一九七八年的荷蘭倫森布林克所創。(何長發)

救不到的球

→保加利亞隊前鋒史托契柯夫在下半場罰球入網，希臘隊門將奧馬西狄斯撲救不及。

路透社/傳真



戰國七雄 對號入座

A組的瑞士、羅馬尼亞，B組的巴西、瑞典，C組的德國，D組的阿根廷及F組的比利時，均已取得晉級16強資格。

編譯 林滄陳/
綜合外電報導

●巴西與阿根廷從未在世界杯決賽冠軍戰中碰過頭，不過從兩隊目前的表現來看，他們顯然是朝著雙雄對決的路邁進。

巴西與阿根廷在預賽二連勝後，已分別於B組與D組居於領先地位，且如果沒有太大意外的話，他們將以分組冠軍進入十六強。

而比利時在擊敗強敵荷蘭，取得二連勝後，也已篤定將從F組出線。

而A組的四隊於台北時間二十七日上午，率先結束第一輪的比賽。由於四隊間的最後一戰，出

現戲劇性的變化，使得原本春風得意的地主美國隊，從坐二望一，變成該組的第三，能不能晉級還得看其他五組第三名的戰績如何，戰績最好的四支第三名隊伍才可以晉級。

在B組，除了巴西篤定晉級外，目前積分四分，進五球失三球的瑞典隊，即使最後一仗敗給巴西，只要不要失太多球，仍可保住第二名。喀麥隆必須擊敗俄羅斯，才有機會以戰績較佳的第三名晉級。二連敗的俄羅斯已確定出局。

C組中，一勝一和的德國隊，不論最後一戰對南韓戰績如何都篤定晉級，二和的西班牙與南韓，以及一和一負的玻利維亞都必須

在最後一戰後才能確定能否出線。

D組阿根廷即使最後一場不打，也篤定是該組冠軍，兩戰皆北的希臘則確定出局。

同為一勝一負的奈及利亞及保加利亞，將在最後一戰決定二、三名的名次。奈及利亞最後一戰將出戰希臘，而保加利亞必須面對阿根廷。

E組是本屆比賽至今戰況最為膠著的一組，四隊同為一勝一負，必須等到該組最後一戰義大利對墨西哥，愛爾蘭對挪威比賽的結果產生，才能確定出線名單。

F組篤定由比利時贏得分組一，而各為一勝一負的荷蘭與沙烏地阿拉伯必須在各自的最後一戰中全力以赴，爭取該組第二名地位。荷蘭最後一戰出戰摩洛哥，沙烏地則必須面對比利時。



停不了的愛

↑保加利亞球迷在芝加哥軍人球場為保加利亞隊加油助陣。 法新社/傳真

‘保’住一線生機

世界杯足球賽
特別報導羅馬尼亞的進球
讓老美上了一課

林永達
(桃源國小
女足教練)

●看了美國與羅馬尼亞

亞之戰，感覺美國隊與歐洲、南美足球隊實力仍有一段距離，美國隊前兩役未嘗敗績就誇口「美國人也會玩足球」，顯然是太天真了些。

全場美國隊在羅馬尼亞隊先求緊守戰略下，只能以長傳急攻試圖突破羅國防線，多數射門都是在十八碼外不具威脅力的長射。

反觀羅馬尼亞隊在1:4慘敗給瑞士隊後，氣勢遠不及躊躇志滿的地主美國隊，但是求穩的最高作戰原則下，力保不失表現得游刃有餘。

羅馬尼亞所進的唯一一球，是歐洲球會擅長、標準的後衛突擊，而根據我多年帶隊赴歐比賽，觀賞當地職業比賽的經驗，杜米特雷斯庫、拉度西與二人將球自左翼送到右翼，上前突擊的彼雷斯庫在沒有好的射門角度，正常情形下，會再將球送回門前或遠柱，但是羅馬尼亞這個後衛突擊完成出乎美國防守意料之外，彼雷斯庫抓住機會，直接叩關成功，也算是給美國隊這個「黃口小兒」上了寶貴的一課。

(江彥文/整理)

《世足賽續紛》

酒 沒人喝

回教球迷很‘含蓄’

●世界杯二十五日演出第一場回教國家的「內鬨」，由沙烏地阿拉伯和摩洛哥交兵。據巨人球場的官員表示，現場啤酒乏人問津，原來回教國家酒



裁判的「最佳位置」

謝榮銘 (國際裁判)

●比較保加利亞對希臘、哥倫比亞對瑞士兩場比賽的執法裁判，前者判給保加利亞兩個十二碼罰球，獲得多數外電肯定，後者卻因漏判一次十二碼球，及哥隊巴德拉瑪打拐子沒被抓到，被媒體批評得體無完膚，只能說後者運氣差了些。

事實上兩位裁判執法都稱得上一流水準，前者由於位置佔得好，希臘隊兩次禁區犯規都能抓個正著；後者卻因為當時位置正處於裁判一球一球員（瑞士隊5吉格）三者一條線上，吉格倒地後以手推球時，手的位置在球的背面；球被推後，仍沿著這條直線向裁判滾來，方向沒有改變，速度也未見加快，雖然哥隊球員立即反應，但裁判不敢據以判斷。而巴德拉瑪襲擊瑞士球員史佛沙那記

拐子時，位置在裁判背後，這種情形實在不能要求裁判背後長眼睛，但依規則，裁判可以就當時狀況，詢問巡邊員意見，這位丹麥籍裁判為何沒有這麼作，就不得而知了。

這裡談談足球裁判比賽進行時的「最佳位置」，根據國際足總的要求，比賽時，裁判最好能隨時保持在持球推進者的斜前方十碼處，斜前方為的是不擋住隨時可能發生的射門球，十碼距離則是不妨礙球員跑位。

這個要求看似簡單，但對裁判體能卻是很大考驗，因為每次攻守轉換，裁判都要跑得比球員快，才能趕在前面就定位，這也是為什麼近年足總一再要求裁判體能，本屆世界杯裁判年齡都在四十五歲以下的原因。

(江彥文/整理)

保加利亞獲史上第一勝，希臘門前再丟四球 確定出局，裁判開出八張黃牌創單場紀錄。

編譯 嚴思祺/
綜合外電報導

●保加利亞隊二十六日以4:0痛宰希臘隊，在D組獲得第一勝，拿下積分三分，保住一線晉級希望，並結束六度打進世界盃會內賽慶戰十七場比賽無勝紀錄。首役以0:4敗給阿根廷隊的希臘隊再吃敗仗，已篤定淘汰。

由於雙方皆想藉此役保住晉級的一線希望，均卯足全力拚戰，使得比賽打來十分火爆，肢體衝突不斷，擔架進出頻繁。裁判共開出八張黃牌，創下本屆世界盃單場黃牌最多的紀錄。芝加哥軍人球場六萬餘球迷一面倒為希臘隊加油，仍然無法挽回希臘隊再次以0:4敗北的噩運。

在首役以0:3敗給奈及利亞隊

的保加利亞隊，此役幾乎主控整場比賽。開賽五分鐘，希臘隊前鋒阿雷歐狄斯在自家門球區外緣的混戰中以手觸球，拱手送上一個十二碼罰球，史托契柯夫輕描淡寫踢進，保加利亞隊首開紀錄。

五十五分鐘，希臘隊門將奧馬西狄斯在禁區內非法擁抱阻擋對方攻門，再被判十二碼罰球。保加利亞隊再度由史托契柯夫操刀執行「極刑」，輕鬆踢進，2:0領先。

保加利亞隊至此穩住江山士氣大振，並且持續向希臘隊施壓。六十六分鐘，中場列契柯夫與隊友洋柯夫互相接應，長驅直入希臘隊禁區，並由列契柯夫起腳射門破網，為保加利亞隊再下一城。傷停時間開始兩分多鐘，史托

契柯夫一記二十五公尺遠的自由球攻門被奧馬西狄斯攔下，保加利亞隊替補中場波利米羅夫在距離球門五公尺處，及時輕鬆將球補進，射進保加利亞隊的第四球。史托契柯夫比賽結束後發表感想時說：「這場勝利對我們來說，意義非常重大，它讓我們如釋重負並且重拾信心。」

不用大將用愛將 希臘球迷轟教練

【合眾國際社芝加哥二十六日電】希臘遭保加利亞痛宰一役低人一籌的表現，令數萬名在芝加哥軍人球場為希臘隊加油的球迷大感失望。

看台上的球迷賽後聲色俱厲地指責教練帕納格里亞斯出於政治考量，冷凍該國第一把交椅哈茲狄斯。

球迷認為帕納格里亞斯所帶的是愛將，而非實力派戰將。

禁森嚴，球迷對酒興趣缺缺。不僅酒賣不掉，球迷更是矜持，連個人場也不捧。比賽賣出了七萬二千張門票，只有五萬九千多位球迷肯賞光。

夜正狂歡 保國首都交通癱瘓

●保加利亞二十六日以4:0大敗希臘，終於吐盡晦氣，贏得保國有史以來第一場世界盃會內賽的勝利，消息傳來，舉國沸騰。首都索非亞街上一片旗海，球迷拿著香檳在街頭狂歡。

成千上萬的球迷在汽車喇叭聲的伴奏下，又唱又跳，並不時齊唱「保加利亞」，「保加利亞」，「英雄」的字眼，索非亞市中心交通癱瘓。

總統齊勒夫立即馳電致賀，並寄望保國球員在D組下一場對阿根廷的比賽，是「一齣成功的阿根廷探戈」。



29日

賽事看板

義墨挪愛 戰況一團亂

巴西不願「放輕鬆」 喀麥隆沒死心

●巴西在連勝兩場後，已成為奪標呼聲最高的超強之一，不過在二十九日迎戰瑞典的比賽中，他們絕對無意就此放鬆心情。

巴西隊助理教練查格羅說：「比賽才剛開始，不論遭遇任何對手，我們都將以傳統的巴西球風迎戰，我們是一支講求團隊作戰，且重視個人榮譽的隊伍。」

巴西隊教練潘瑞拉對瑞典之戰似乎是胸有成竹。他表示，和喀麥隆起比來，瑞典隊的實力他清楚的多了。

瑞典只需要踢和就可以分組第二晉級，不過，他們更希望能贏得勝利，而以更有利的分組第一進入第二輪比賽。

瑞典隊教練史文森說：「瑞典隊門志極為高昂，我們已在很多場比賽中，從落後的情況下，反敗為勝，我們比上一屆的陣容強了許多，大家求勝慾望很高。」

●平均年齡偏高的喀麥隆，表現已顯然大不如上一屆，不過，他們暫時不去想這個問題，將全

心全力準備對抗處境比他們更艱難的俄羅斯隊，因為這一切或許可以使他們前途改觀。

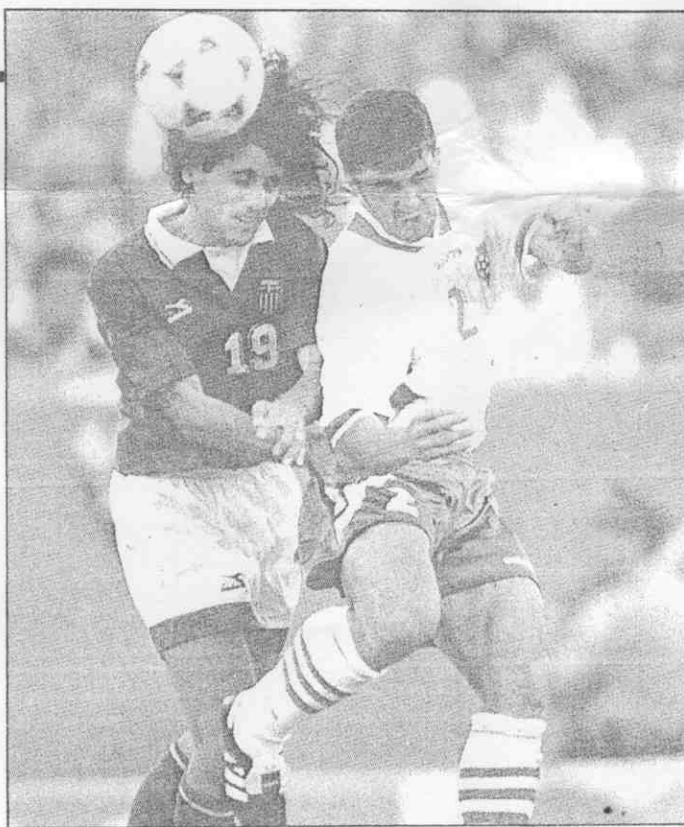
喀麥隆隊教練米契爾說：「我們知道自己目前的處境，現在我們所能做的就是全力以赴，求取勝利。」

不過，和喀麥隆的年邁相比，俄羅斯的問題顯然更大，有六名主將因對教練沙奇林不滿，根本就未前來比賽，而陣中第一後衛主力葛魯柯維奇被禁賽，前鋒尤朗表現不佳，使他們有限的戰力更將顯得不足。

●義大利、墨西哥、挪威和愛爾蘭目前都是一勝一負的戰績，四隊將在二十九日的第一輪最後一仗同時出賽，彼此間勝負將攸關能否晉級。

義大利在首戰中意外地遭愛爾蘭擊敗，而在對挪威的比賽中扳回劣勢，如今，在對墨西哥的決戰，不但關係著晉級，且將影響晉級的名次。

教練沙奇則顯得較有信心，他



↑希臘隊中場柯菲狄斯(左)與保加利亞隊後衛克雷雷夫，凌空躍起爭球。

法新社/傳真

相信尚無表現的前鋒名將巴吉歐，下一場不論個人進不進球，都將會有非常突出的表現。

愛爾蘭與挪威將在同一時間裡

展開另一場對決，這四隊不但勝負攸關晉級，且進球數也和名次有很大關係。



28日

賽事看板

南韓 戰到最後一分鐘

西班牙、玻利維亞 要拚分組第二

編譯 林滄陳/
綜合外電報導

●玻利維亞本屆至今仍未踢進任何一球，而他們在第一輪的最後一場比賽的對手西班牙，非常希望他們保持現狀。玻利維亞則是急於突破僵局，進而掌握晉級機會。

西班牙與玻利維亞將於台北時間二十八日進行攸關晉級的決戰，兩隊將是假設衛冕的德國隊順理成章地擊敗南韓隊，他們之間的勝隊能以分組第二晉級。

玻隊教練阿茲卡哥塔表示，儘管他們至今仍無勝績，但只要贏得這一場，就足以彌補過去的缺失。他說：「這是一場一戰定乾坤的決戰。」

兩班牙隊教練克雷門特對於迎戰玻利維亞絲毫不敢大意，他說：「玻利維亞是一支腳下功夫非常突出的隊伍，我們必須避免被他們控制著比賽進行的節奏。」

兩隊都有多位大將因犯規無法上場，玻利維亞更是嚴重，有三

位先發主力無法上陣，其中包括第一號前鋒戰將艾契維利。

●德國隊在世界盃的比賽中，習慣上總是起步較慢，而在最後緊要關頭才開始發威，今年他們在前兩仗中是一勝一和，總共只攻進兩球，這種表現已引起球員間的不滿。

後衛貝特霍德說：「我們真的是有問題，而我們必須公然地承認。」

教練沃格特明白貝特霍德有表達他個人意見的權利，不過他也承認，當他們於二十八日迎戰南韓時，確實必須要有較好的表現。他說：「我們前兩場的攻勢太呆板了，失去了我們的節奏。」

對於南韓隊而言，不論德國隊將採取什麼戰術，他們都只有一條路可以選擇，就是極力搶攻，因為光是求和對南韓是不夠的。他們必須有較高的進球，才有希望擠進第二輪。南韓教練金浩說：「我們會盡力搶攻，且拚到最後一分鐘。」